

©  
Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2013



Regn. No. KERBIL/2012/45073  
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. റജി. നമ്പർ  
KL/TV(N)/634/2012-14

# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകൃതമുന്നത്

Vol. II	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY	19th November 2013	No.	46
വാല്യം 2	തിരുവനന്തപുരം, ചെറായി	2013 നവംബർ 19	നമ്പർ	

## PART III

### Stores Purchase

#### Fire & Rescue Services Department

RE -TENDER NOTICES

(1)

[No. 15/2013-14]

No. F1-1868/2013-4.

28th October 2013.

Sealed tenders are invited for the Purchase of 10 Nos. of CO2 Extinguisher to Fire and Rescue Services Department. Details of items can be had along with the tender forms. The tenders are to reach the undersigned before 19-11-2013 at 5 p. m.

The tenders should be superscribed as Tender No. 15/2013-14 and addressed to the Commandant General, Home Guards, Civil Defence and Fire and Rescue Services Headquarters, Housing Board Junction, Thiruvananthapuram-1. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11 a. m. on 20-11-2013 in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Commandant General obtain requisite tender forms on

which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance/money order of ₹ 400 + 5% VAT (Round to next Rupee) per copy which is the price fixed by Government and is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be closed at 3 p. m. on 18-11-2013. Neither Cheques, Bank Drafts, Postal Orders, Postage Stamps etc. will be accepted towards the cost of tender forms, nor will the tender forms be sent per Value Payable Post. Duplicate tender forms, if required will be supplied @ ₹ 200 + 5% VAT per copy. The tenderers are to read the general conditions given in the tender forms carefully before the forms are filled up. Date upto which rates are to be firm on 31-3-2014.

Kerala Stamp Paper will be supplied to firms outside State if required by a separate cash remittance of ₹ 120 Money Order.

കേരള ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്റ്റ് സർവ്വീസസ് വകുപ്പിലേക്ക് CO2 എസ്റ്റിനഗ്യൂഷർ-10 എണ്ണം വാങ്ങുന്നതിലേക്കായി താൽപ്പര്യമുള്ളവർഡിറ്റിന്നും മുട്ടവച്ച ദർശാസ്വകൾ 15/2013-14 നമ്പരായി ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മേൽപ്പറ്റി ദർശാസ്വകൾ വിശദവിവരങ്ങൾ ദർശാസ്വിനോടൊപ്പം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അസ്തുത ദർശാസ്വ ഫോറത്തിൽ വില ₹ 400 + 5% മുല്യാധിക്ഷിത നികുതിയും ഈ ഓഫീസിൽ ഒക്കേണ്ടതാണ്. ഡ്രൈഫ്റ്റിക്കേറ്റ് ദർശാസ്വ ഫോറത്തിൽ വില ₹ 200 + 5% മുല്യാധിക്ഷിത നികുതിയും ഒക്കേ ഒരു താണ്. ടെബ്ലർ ഫോറത്തിൽ വില യാതൊരു കാരണവശാലും

മടക്കിക്കാടുകുന്നതല്ല. ടെബ്ലർ ഫോറത്തിൽ വില്പന 18-11-2013, 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത ഫോറത്തിലുള്ള ദർശാസ്വകൾ 19-11-2013 വെക്കുന്നേരം 5 മണിക്ക് മുമ്പായി ഈ ഓഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർശാസ്വകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പതിഗമിക്കുന്നതല്ല. 20-11-2013 രാവിലെ 11.00 മണിക്ക് ദർശാസ്വക്കാരുടെയോ അവരുടെ അംഗീക്കൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽവച്ച് ദർശാസ്വകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ദർശാസ്വ ഫോറാൻഡ് കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല. വില നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിലിരക്കുന്ന തീയതി 31-3-2014.

ഈ ദർശാസ്വിനെ സംബന്ധിച്ച വിശദവിവരങ്ങൾ, വ്യവസ്ഥകൾ, ദർശാസ്വ ഫോറങ്ങൾ മുതലായവ കമാണ്ടറ്റ് ജനറൽ, ഹോം ഗാർഡ്സ്, സിവിൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്, ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്റ്റ് സർവ്വീസസ്, കേരള ഫൗണ്ടിംഗ് ബോർഡ് ജംഗ്ഷൻ, പ്രൈമീറ്റ് പി.ഒ., തിരുവനന്തപുരം-695 001 എന്ന ഓഫീസിനും ഓഫീസിൽനിന്ന് എല്ലാ പ്രവൃത്തി ദിവസം ഒരു മിനിറ്റിലും വെക്കുന്നേരം 5 മണിവരെ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർശാസ്വകൾ വില യാതൊരു കാരണവശാലും പോസ്റ്റ് ഓഫീസിൽ ഓഫീസിൽ, പോസ്റ്റ് ട്രാൻസ്, ചെക്ക്, ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റ് എന്നിവയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

### Technical Specification

1. The Extinguisher must be conformed to IS:15683
2. Provision for wall hanging must be provided.
3. Distance of throw —2 metre—8 Seconds.

### CONDITIONS

1. Whether samples are— Pamphlets, Photograph etc. should be forwarded along with the tender. The Sample of products should be produced at the time of opening tender
2. Period within which — Within 4 weeks from goods should be receipt of supply order. delivered

3. Rates should be — FOR, Thiruvananthapuram quoted for the delivery including transporting charge of the items to Kerala Fire and Rescue Services Hqrs.

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 4. Payment                 | — 90% payment against delivery at Thiruvananthapuram in good condition.   |
| 5. Other special condition | — A guarantee of 12 months from the delivery of item. Earnest Money Deposit should only be enclosed as Crossed Drafts/Fixed Deposit in State Bank of Travancore in favour of The Commandant General, Thiruvananthapuram 695 001 in the tender envelope. |

(2)

[No. 14/2013-14]

No. F1-1867/2013-4.

28th October 2013.

Sealed tenders are invited for the Purchase of 10 Nos. of Dry Chemical Powder Extinguisher to Fire and Rescue Services Department. Details of items can be had along with the tender forms. The tenders are to reach the undersigned before 19-11-2013 at 5 p. m.

The tenders should be superscribed as Tender No. 14/2013-14 and addressed to the Commandant General, Home Guards, Civil Defence and Fire and Rescue Services Headquarters, Housing Board Junction, Thiruvananthapuram-1. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11 a. m. on 20-11-2013 in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Commandant General obtain requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender forms should be accompanied by the cash remittance/money order of ₹ 400 + 5% VAT (Round to next Rupee) per copy which is the price fixed by Government and is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be closed at 3 p. m. on 18-11-2013. Neither Cheques, Bank Drafts, Postal Orders, Postage Stamps etc. will be accepted towards the cost of tender forms, nor will the tender forms be sent per Value Payable Post. Duplicate tender forms, if required will be supplied @ ₹ 200 + 5% VAT per copy. The tenderers are to read the general conditions given in the tender forms carefully before the forms are filled up. Date upto which rates are to be firm on 31-3-2014.

Kerala Stamp Paper will be supplied to firms outside State if required by a separate cash remittance of ₹ 120 Money Order.

கேரள மயிர் அறால் கென்கு ஸறவீஸ் வகுப்பிலேக்ட் வெஸ் கெமிக்கல் படியால் ஏற்றுள்ளது உம் 10 ஏற்றுள்ள விதரணம் செய்யுமிடலேக்காயி தால்பூருமுதலைத்தில் நினைங் முடிவைச் சுற்றுவது 14/2013-14 நிலையதி கண்ணிசூ கொலைங்கு. மேல்பூட்டி சுற்றுவது நிலையதி விதம் விவரம் கேள்வுமிக்கோரோபா உலகிலைங்கதான்.

അസ്തിൽ ദർശനാസ് ഫോറത്തിൽരെ വില രൂ 400 + 5% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഈ ഓഫീസിൽ ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. ധൂപ്പിക്കേരെ ദർശനാസ് ഫോറത്തിൽരെ വില രൂ 200 + 5% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. ടണ്ടർ ഫോറത്തിൽരെ വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി കൊടുക്കുന്നതല്ല. ടണ്ടർ ഫോറത്തിൽരെ വിലപന 18-11-2013, 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത ഫോറത്തിലൂളെ ദർശനാസുകൾ 19-11-2013 വൈകുന്നേരം 5 മണിക്ക് മുമ്പായി ഈ ഓഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത തീയതിക്കുഴേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർശനാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. 20-11-2013 രാവിലെ 11 മണിക്ക് ദർശനാസുകാരാട്ടയോ അവരാട അംഗീകാരത

ପ୍ରତିଗିଯିକଙ୍କୁ ଉଦୟେ ସାମନ୍ୟତିକାହୁଚ୍ଛ୍ଵ ବର୍ଷାଲୀବୁକର  
ତୁରିକାନାତାଯିରିକାହୁଙ୍କାଂ ବର୍ଷାଲୀବୁ ହୋଇଅଇଶ କେକମାଠୀ  
ପେଇୁଳାଖ ପାଟିଲୁ. ବିଲ ନିରକ୍ଷ ପ୍ରାବଲ୍ୟ ତିଲିରିକାହୁଙ୍କା  
ତିର୍ଯ୍ୟତି 31-3-2014

## Technical Specification

1. The Extinguisher must be conformed to IS:15683
  2. Must be trolley mounted.
  3. The powder must be Mono Ammonium Phosphate (MAP)
  4. Minimum through range 7-8 metre 25-30 seconds.
  5. 90% of content must be discharged within 30 Seconds
  6. Expelling medium CO<sub>2</sub> (CO<sub>2</sub> cartridge type)

## CONDITIONS

- |   |   |
|---|---|
| 1. Whether samples are—<br>essential  | Pamphlets, Photograph<br>etc.should be forwarded<br>along with the tender.<br>The Sample of products<br>should be produced at<br>the time of opening tender |
| 2. Period within which —<br>goods should be<br>delivered  | Within 4 weeks from<br>receipt of supply order.   |
| 3. Rates should be —<br>quoted for the delivery<br>including transporting<br>charge of the items to<br>Kerala Fire and Rescue<br>Services Hqrs. | FOR, Thiruvananthapuram   |

4. Payment
    - 90% payment against delivery at Thiruvananthapuram in good condition.
  5. Other special condition
    - A guarantee of 12 months from the delivery of item. Earnest Money Deposit should only be enclosed as Crossed drafts/Fixed deposit in State Bank of Travancore in favour The Commandant General, Thiruvananthapuram-695 001 in the tender envelope.

Office of the Commandant General,  
Home Guards, Civil Defence,  
Fire and Rescue Services,  
Housing Board Junction,  
Pulimoodu P. O.,  
Thiruvananthapuram-695 001.

(Sd.)  
*Commandant General.*